



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia 5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie	4888	27/12/2023

OGGETTO/BETREFF:

DIREZIONE LAVORI, CONTABILITA' E COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE ESECUTIVA DEI LAVORI PER LA RIDUZIONE DEL PERICOLO DA CADUTA MASSI DAL VERSANTE A MONTE DELLA VIA VAL D'EGA TRA I CIVICI 1 E 2.
AFFIDAMENTO DELL'INCARICO ALLO STUDIO ALPIN GEOLOGIE DI MERANO (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

CUP: I51B22000310004
CIG: A00F17200D

IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 30.533,49 (AL NETTO DI ONERI SOCIALI E IVA)- CAP. 09012.02.010900006

BAULEITUNG, ABRECHNUNG UND KOORDINIERUNG DER SICHERHEIT IN DER AUSFÜHRUNGSPHASE DER ARBEITEN ZUR VERMIENDERUNG DER STEINSCHLAGGEFAHR HANGSEITIG DER EGGENTALERSTR. HAUSNUMMERN 1 UND 2.
VERGABE DES AUFTRAGES AN DAS FACHSTUDIO ALPIN GEOLOGIE AUS MERAN (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER AUSGABE.

CUP-KODEX: I51B22000310004
CIG-KODEX: A00F17200D

GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 30.533,49 (OHNE SOZ.BEITRÄGE UND MEHRWERTSTEUER) - KAP. 09012.02.010900006

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 „Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige“ che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1465 del 21.04.2023 della Ripartizione V° con la quale il Direttore della Ripartizione Dott.Arch. Paolo Bellenzier provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega, ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung V° Nr. 1465 vom 21.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung Dr.Arch. Paolo Bellenzier – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22, Abs. 4 der Organisationsordnung, wahrnimmt.

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il Decreto ministeriale 17 giugno 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398 - GU n. 174 del 27-7-2016);
- la Delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1308/2014 "Capitolato prestazionale per conferimento di incarichi di progettazione..."

Es wurde Einsicht genommen in:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“ i.g.F.
- das GvD vom 18. April 2016, Nr. 50 "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt) i.g.F.
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ i.g.F.
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde
- das GvD vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- das Ministerialdekret vom 17 Juni 2016 "Approvazione delle tabelle dei corrispettivi commisurati al livello qualitativo delle prestazioni di progettazione adottato ai sensi dell'articolo 24, comma 8, del decreto legislativo n. 50 del 2016" (16A05398- GU n. 174 del 27-7-2016)
- den Beschluss der Landesregierung der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1308/2014 „Vertragsbedingungen für Projektierung..."

premesse che con delibera di Giunta n. 285 del 14.06.2022 sono stati approvati il finanziamento della spesa ed del sistema di gara per l'esecuzione dei lavori, nonché la progettazione esecutiva, la direzione dei lavori, misure e contabilità, certificato di regolare esecuzione ed il coordinamento della sicurezza in fase di progetto ed in fase esecutiva per la riduzione del pericolo da caduta massi dal versante a monte della via val d'Ega tra i civici 1 e 2.;

Mit Beschluss der Gemeindeausschusses Nr. 285 vom 14.06.2022 wurden die Finanzierung der Ausgabe und Art der Vergabe für die Durchführung der Arbeiten genehmigt, sowie die Ausführungsplanung, die Bauleitung, Auf- und Buchhaltung, Bescheinigung der ordnungsgemäßen Bauausführung und die Koordinierung der Sicherheit in der Planungs - und Durchführungsphase zur Verminderung der Steinschlaggefahr vom Felshang hinter der Eggentalerstr. zwischen den Hausnummern 1 und 2.

che nel 2021 è stato quindi conferito un incarico per la progettazione definitiva e successivamente nel mese di luglio 2022 è stata effettuata un'indagine di mercato tra 3 professionisti per l'assegnazione dell'incarico di progettazione esecutiva ed del coordinamento della sicurezza in fase di progetto.

La migliore offerta pervenuta era risultata essere quella dello Studio ALPIN GEOLOGIE – Geol. Simone Tacus di Merano/BZ, che aveva offerto un ribasso d'asta pari al 33,33% sull'importo a base d'asta; lo studio veniva quindi incaricato con determina n. 2859 del 03.08.2022 a realizzare la progettazione esecutiva ed il coordinamento della sicurezza in fase di progetto.

Im Jahr 2021 wurde dann der Auftrag für die endgültige Planung erteilt, und im Juli 2022 wurde eine Marktumfrage unter drei Fachleuten für die Vergabe der Ausführungsplanung und der Sicherheitskoordination während der Projektphase durchgeführt.

Das beste Angebot kam vom Studio ALPIN GEOLOGIE - Geol. Simone Tacus aus Meran/BZ, das einen Preisnachlass von 33,33 % auf die Angebotssumme angeboten hatte; das Unternehmen wurde daraufhin mit Verfügung Nr. 2859 vom 03.08.2022 mit der Ausführungsplanung und der Sicherheitskoordination während der Projektphase beauftragt

preso atto che è ora necessario nominare il direttore lavori e coordinatore della sicurezza in fase esecutiva;

che in base al disciplinare di gara dell'indagine di mercato per l'affidamento del servizio di progettazione (indagine Prot. Gen. N. 0187865 - CIG Z8537165C9), l'Amministrazione si è riservata, ai sensi dell'art. 106 del D.lgs. 50/2016, la facoltà di affidare direttamente le prestazioni di direzione lavori, contabilità lavori e del coordinamento di sicurezza in fase di esecuzione all'aggiudicatario dell'incarico di progettazione dell'opera, alle stesse condizioni economiche dell'offerta presentata.

che la suddetta indagine è stata indetta in data 08.07.2022 e quindi prima dell'entrata in vigore del D.Lgs. n. 36/2023. Pertanto si applicano le disposizioni del Dlgs 50/2016;

Che il servizio è stato già previsto nel piano biennale delle opere pubbliche 2023/2024 con codice CUI S00389240219202200054;

considerato che l'Amministrazione Comunale, ed in particolare l'Ufficio Geologia, Protezione civile ed Energia, già oberato di impegni per lo svolgimento delle normali procedure di competenza, non si trova, nel caso specifico, nelle condizioni di poter provvedere direttamente all'esecuzione della prestazione in questione;

che a tal fine è stata effettuata una ricognizione del personale tecnico interno condotta in data 04.08.2023 dalla Ripartizione V - Pianificazione e Sviluppo del territorio, per la quale nessun/a tecnico/a si è reso disponibile;

che si è ritenuto pertanto opportuno richiedere un'offerta allo studio Alpine Geologie, vincitore dell'indagine di mercato per la progettazione, per la prestazione della direzione lavori e del coordinamento della sicurezza in fase esecutiva così come previsto dal disciplinare della sopracitata indagine di mercato e come consentito dall'art. 106 del dlgs 50/2016 s.m.i.;

Preso atto che si è proceduto all'incarico per la prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.banditoadige.it (codice gara online n. 055639/2023 del portale www.banditoadige.it);

Es ist nun notwendig, für die genannten Arbeiten einen Bauleiter und einen Sicherheitskoordinator in der Ausführungsphase zu ernennen.

Aufgrund des Ausschreibungsverfahrens zur Vergabe des Planungsauftrages (Ausschreibung CIG Z8537165C9) behält sich die Vergabestelle gemäß Art. 106 des GvD 50/2016 i.g.F die eventuelle Direktvergabe von Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase an den Zuschlagsempfänger des Planungsauftrages zu denselben wirtschaftlichen Bedingungen des eingereichten Angebotes vor.

Die obengenannte Ausschreibung wurde am 08.07.2022 ausgelobt, und somit vor Inkrafttreten des GvD. Nr. 36/2023. Es finden daher die Bestimmungen gemäß GvD 50/2016 Anwendung.

Die zusätzliche Dienstleistung ist im Zweijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2023/2024 der Gemeinde Bozen mit CUI-Kodex S00389240219202200054 enthalten.

Die Gemeindeverwaltung, insbesondere das Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie, ist schon mit der Durchführung der ordentlichen Verfahren vollkommen ausgelastet und daher in diesem Fall nicht in der Lage, die Ausführung der betreffenden Leistung übernehmen zu können.

Zu diesem Zweck wurde am 04.08.2023 von der Abteilung 5 für Raumplanung- und Entwicklung eine Umfrage unter dem internen technischen Personal durchgeführt, aber kein/e TechnikerIn stand zu Verfügung.

Es wird daher für angemessen erachtet, ein Angebot von dem Fachstudio Alpine Geologie, dem Gewinner der Marktstudie, für die Planung, die Bauleitung und die Sicherheitskoordination während der Ausführungsphase einzuholen, wie es im Lastenheft der oben genannten Marktstudie vorgesehen ist und gemäß Art. 106 des GvD 50/2016 i.g.F.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Online Ausschreibungskodex Nr. 055639/2023 des

ed è stata chiesta, pertanto, un'offerta allo studio Alpine Geologie di Merano (BZ);

che il suddetto studio professionale ha presentato in data 19.09.2023 un'offerta per il servizio richiesto per un importo di **€ 30.533,49.-** (4% oneri sociali e IVA 22% esclusa) - Codice gara online n. 055639/2023, applicando un ribasso d'asta pari al 33,33% come già in sede di precedente indagine di mercato;

ritenuto congruo il preventivo, in quanto lo studio è in grado eseguire un lavoro rispondente alle esigenze dell'amministrazione

Preso atto che la spesa trova la necessaria copertura all'Imp. 3242/2022, previa modifica del relativo quadro economico come segue: riduzione della voce "Imprevisti" di € 1.139,87 - (disponibilità residua di € 4.579,11) e contestuale aumento della voce "Spese tecniche" di € 1.139,87 - (nuova disponibilità di € 38.740,89), lasciando invariate tutte le altre voci di spesa;

Visto che la spesa è finanziata con l'accertamento n. 2296/2023 assunto con determina dirigenziale n. 4261 del 27.11.2023;

Preso atto che l'importo di € 2.000,00 è esigibile al 31.12.2023 e la differenza pari a € 36.740,89 è esigibile al 31.12.2024;

Il Dirigente, in qualità di RUP, dichiara con la sottoscrizione del presente provvedimento l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Portals www.ausschreibungen-suedtirol.it) und deshalb das Fachstudio Alpine Geologie aus Meran (BZ) ersucht, ein Angebot vorzulegen, da sich die Firma aus hoch qualifizierte zusammensetzt.

Das obengenannte Studio hat am 19.09.2023 ein Angebot für den geforderten Dienst für einen Betrag von **€ 30.533,49.-** (4% soz.Beitr. und MwSt. 22% nicht inbegriffen) - Online Ausschreibungskodex Nr. 055639/2023 eingereicht. Das Fachstudio hat einen Bieterabschlags von 33,33 % wie in der letzten Marktstudie angewandt.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag, da das Studio eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Arbeit ausführen kann.

Die notwendigen Ausgaben werden durch die Verpfl. Nr. 3242/2022 gedeckt, nachdem die entsprechende Kostenaufstellung wie folgt geändert wurde: Reduzierung des Postens "Unvorhergesehene Ausgaben" um 1.139,87€ - (Restverfügbarkeit von 4.579,11€) und gleichzeitige Erhöhung des Postens "Technische Ausgaben" um 1.139,87€ - (neue Verfügbarkeit von 38.740,89 €). Die anderen Ausgabenposten bleiben unverändert.

Die Ausgabe wird mit der verpflichtung Nr. 2296/2023, laut Verfügung Nr. 4194 vom 27.11.2023 gedeckt;

Der Betrag von € 2.000,00 ist am 31.12.2023 verfügbar und die Differenz von €36.740,89 ist am 31.12.2024 verfügbar.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio

Es wird festgelegt, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Il Direttore dell'Ufficio 5.7

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor des Amtes 5.7:

per i motivi espressi in premessa

aus den genannten Gründen Folgendes:

- di affidare, ai sensi dell'art. 106 del D.lgs 50/2016 s.m.i., l'incarico di direzione lavori, contabilità e coordinamento della sicurezza in fase esecutiva dei lavori di "Riduzione del pericolo da caduta massi dal versante a monte della via Val d'Ega tra i civici 1 e 2", ai prezzi e condizioni dell'offerta del 19.09.2023 allo Studio Associato ALPINE GEOLOGIE di Merano (BZ) - P.IVA 01732130214, per l'importo di **30.533,49 euro** - (Inarcassa 4% e IVA 22% esclusi), sub condizione sospensiva dell'efficacia dell'atto a seguito della verifica dei requisiti di ordine generale e del possesso dell'assicurazione per responsabilità civile professionale - CIG A00F17200D;
- di quantificare in euro **38.740,89** (oneri prev.li 4% e I.V.A. 22% compresi) l'importo complessivo della prestazione;
- di modificare il quadro economico dell'Imp. 3242/2022 come segue: riduzione della voce "Imprevisti" di € 1.139,87 - (disponibilità residua di € 4.579,11) e contestuale aumento della voce "Spese tecniche" di € 1.139,87 - (nuova disponibilità di € 38.740,89), lasciando invariate tutte le altre voci di spesa
- di approvare la spesa derivante di **38.740,89** Euro (4% oneri prev.li e I.V.A. 22% compresi);
- di imputare la spesa complessiva di Euro **38.740,89** (4% oneri prev.li e I.V.A. 22% compresi) come indicato nel prospetto allegato;
- di confermare che la spesa è finanziata con l'accertamento n. 2296/2023 assunto con determina dirigenziale n. 4261 del 27.11.2023;
- Der optionale Auftrag für die Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase betreffend die Arbeiten zur „Verminderung der Steinschlaggefahr hangseitig der Eggentalerstr. Hausnummern 1 und 2“ wird gemäß Art. 106 des GvD Nr. 50/2016 i.g.F. an das Fachstudio ALPINE GEOLOGIE aus Meran (BZ) - Mw.St. 01732130214 zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 19.09.2023 für den Betrag von **30.533,49 Euro** (ohne 4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt.) vergeben. Die Vergabe gilt erst nach positivem Ergebnis der Überprüfung der allgemeinen Anforderungen und des Besitzes der Berufshaftpflichtversicherung - CIG A00F17200D;
- den Gesamtwert der Arbeiten mit € **38.740,89.-** (4% soz. Beitr. und 22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten;
- die Kostenaufstellung von der Verpf. 3242/2022 soll wie folgt verändert werden: Reduzierung des Postens "Unvorhergesehene Ausgaben" um 1.139,87€ - (Restverfügbarkeit von 4.579,11€) und gleichzeitige Erhöhung des Postens "Technische Ausgaben" um 1.139,87€ - (neue Verfügbarkeit von 38.740,89 €). Die anderen Ausgabenposten bleiben unverändert.
- die daraus entstehende Ausgabe von **38.740,89** Euro (4% soz. Beitr. und 22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von **38.740,89** Euro (4% soz. Beitr. und 22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- Die Ausgabe wird mit der verpflichtung Nr. 2296/2023, laut Verfügung Nr. 4194 vom 27.11.2023 gedeckt;

- di dichiarare che l'importo di € 2.000,00 è esigibile al 31.12.2023 e la differenza pari a € 36.740,89 è esigibile al 31.12.2024;
 - di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 5.7 che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista incaricato;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei
- Der Betrag von € 2.000,00 ist am 31.12.2023 verfügbar und die Differenz von €36.740,89 ist am 31.12.2024 verfügbar.;
 - Der Entwurf des Auftragschreibens, auf welchen Bezug genommen wird und der beim Amt 6.4 Infrastrukturen-Straßen hinterlegt und integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme ist, enthält die Vertragsbedingungen und Klauseln des Vertrags, der mit dem auserwählten Freiberufler abgeschlossen wird.
 - Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen.
 - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 140.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
 - Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
 - Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
 - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser

- pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Stadtverwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
 - Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	6018	09012.02.010900006	Riduzione del pericolo da caduta massi in via Val d'Ega - lavori	2.000,00
2024	U	6018	09012.02.010900006	Riduzione del pericolo da caduta massi in via Val d'Ega - lavori	36.740,89

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SASCOR EMANUELE / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

9afd3439c8911aa60cab2fc2ca0580b45daa572a848f0e64d546be452a3d1c - 12155849 - det_testo_proposta_22-12-2023_12-24-46.doc
 7533b598e6f5e86b86f58248dbe35020230cadb65139de3763d3bea4e6ebf536b - 12155851 - det_Verbale_22-12-2023_12-27-41.doc
 7e00141a467339a95dd59603f3b4adf91d00e5f4b77bcd426c2829b31e3b86cd - 12155939 - det. imp. ALPIN GEOLOGIE TACUS ALLEGATO CONTABILE.doc.rtf
 cde08fd66a9fe913cb9ad14b64b2d84d68b6781e18a67d0fa153c75bcb69bf0e - 12156662 - Allegato contabilita incarico per Val d'Ega.pdf